

# GPSR Label for : Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line

**Product Name:** Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line  
**Product ID:** 4730  
**Variation Number:** NEW-3554  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: 50 litres/h  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer tap system for use in gastronomy or events  
Safety Information & Warnings: Make sure the plant is well grounded. Regularly check the lines for leaks to avoid security risks.  
Storage Instructions: Storage in a dry, cool place, protected from extreme temperatures and humidity.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: 50 Liter/h  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den Einsatz in Gastronomie oder Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, dass die Anlage gut geerdet ist. Überprüfen Sie regelmäßig die Leitungen auf Undichtigkeiten, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.  
Lagerungshinweise: Einlagerung an einem trockenen, kühlen Ort, geschützt vor extreme Temperaturen und Feuchtigkeit.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: 50 litres/h  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Système de robinet de bière pour la gastronomie ou les événements  
Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous que la plante est bien mise à la terre. Vérifier régulièrement les fuites afin d'éviter les risques de sécurité.  
Instructions de stockage: Stockage dans un endroit sec et frais, protégé contre les températures et l'humidité extrêmes.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: 50 litros/h  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Sistema de grifería para uso en gastronomía o eventos  
Información de seguridad y advertencias: Asegúrate de que la planta esté bien plantada. Comprobar regularmente las líneas de filtraciones para evitar riesgos de seguridad.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacenamiento en un lugar seco y fresco, protegido de temperaturas extremas y humedad.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: 50 litri/h  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Sistema di tap della birra per l'uso in astronomia o in eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicuratevi che la pianta sia ben costruita. Controllare regolarmente le linee per le perdite per evitare rischi di sicurezza.  
Istruzioni per la conservazione: Conservazione in un luogo asciutto e fresco, protetto da temperature estreme e umidità.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: 50 litros/h  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso em gastronomia ou eventos  
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a planta está bem aterrada. Verifique regularmente as linhas para vazamentos para evitar riscos de segurança.  
Instruções de armazenamento: Armazenamento em um lugar seco, fresco, protegido de temperaturas extremas e umidade.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: 50 liter/juur  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Biertapsysteem voor gebruik in gastronomie of evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de plant goed geaard is. Controleer regelmatig de lijnen op lekken om veiligheidsrisico's te vermijden.  
Opslaginstructies: Opslag op een droge, koele plaats, beschermd tegen extreme temperaturen en vochtigheid.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: 50 litraa/h  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen tap-järjestelmä, jota käytetään gastronomiassa tai tapahtumissa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että kasvi on hyvin perusteltu. Tarkista säännöllisesti vuotojen viivat turvallisuusriskien välttämiseksi.  
Säilytysohjeet: Säilytys kuivassa, viileässä paikassa, joka on suojattu äärimmäisiltä lämpötiloilta ja kosteudelta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: 50 liter/h  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl kranssystem för användning i gastronomi eller händelser  
Sikkerhetsinformation och varningar: Se till att växten är väl jordad. Kontrollera regelbundet linjerna för läckage för att undvika säkerhetsrisker.  
Förvaringsinstruktioner: Lagring i en torr, sval plats, skyddad från extrema temperaturer och fuktighet.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: Beer tap system til brug i gastronomi eller begivenheder  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at anlægget er godt malet. Kontroller regelmæssigt linjerne for lækager for at undgå sikkerhedsrisici.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevaring i et tørt, køligt sted, beskyttet mod ekstreme temperaturer og luftfugtighed.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspecificasjoner:**  
Størrelse: 50 liter/t  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Øltrykksystem for bruk i gastronomi eller hendelser  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at anlegget er godt jordet. Sjekk linjene regelmessig for lekk for å unngå sikkerhetsrisiko.  
Lagringinstruksjoner: Lagring på et tørt, kjølig sted, beskyttet mot ekstreme temperaturer og fuktighet.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: 50 litrów / h  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzane użycie: System kranów do piwa stosowany w gastronomii lub wydarzeniach  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że roślina jest dobrze uziemiona. Regularnie sprawdzanie linii przecieków w celu uniknięcia zagrożeń dla bezpieczeństwa.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywanie w suchym, chłodnym miejscu, chronionym przed ekstremalnymi temperaturami i wilgocią.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: 50 litrů/h  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Systém pivního kohoutku pro použití v gastronomii nebo akcích  
Bezpečnostní informace a varování: Ujistě se, že je rostlina dobře uzemněná. Pravidelně kontrolovat linky pro úniky, aby se zabránilo bezpečnostním rizikům.  
Pokyny k uskladnění: Skladování na suchém, chladném místě, chráněné před extrémními teplotami a vlhkostí.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: 50 litrov/h  
Material: Nerjavče jeklo  
Predvidena uporaba: Pivski sistem za uporabo v gastronomiji ali prireditvah  
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da bo rastlina dobro kaznovana. Redno preverjajte, ali uhajajo, da se izognete varnostnim tveganjem.  
Navodila za shranjevanje: Skladiščenje na suhem, hladnem mestu, zaščiteno pred ekstremnimi temperaturami in vlago.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Špecifikácie produktu:**  
Veľkosť: 50 litrov / h  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivný kohútik systém pre použitie v gastronomii alebo udalostiach  
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že rastlina je dobre zatvorená. Pravidelne skontrolujte riadky pre úniky, aby sa zabránilo bezpečnostným rizikám.  
Pokyny na skladovanie: Skladovanie v suchom, chladnom mieste, chránené pred extrémnymi teplotami a vlhkosťou.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: 50 liter/h  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sörsap felhasználatára  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy a növény jól megalapozott. Sziszteresen ellenőrizze a szivárgások vonalait a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében.  
Tárolási utasítások: Száraz, hűvös helyen, védett szélsőséges hőmérséklet és páratartalom.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρύσης μπύρας για χρήση στη gastroνομία ή σε εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι το φυτό είναι καλά γεωμενόμενο. Ελέγχετε τακτικά τις γραμμές για διαρροές ώστε να αποφευχθεί τους κινδύνους ασφαλείας.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Αποθήκευση σε ξηρό, δροσερό μέρος, προστατευμένο από ακραίες θερμοκρασίες και υγρασία.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: 50 литра/ч  
Материал: Нержавеаема стомана  
Предназначена употреба: Бирена арматурна система за използване в гастрономия или събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че растението е добре заземено. Редовно проверявайте линиите за течове, за да избегнете рисковете за сигурността.  
Инструкции за съхранение: Съхранение на сухо, хладно място, защитено от екстремни температури и влажност.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărime: 50 litri/h  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Sistem de alimentare cu bere pentru gastronomie sau evenimente  
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că planta este bine la sol. Verificați regulat liniile pentru scurgeri pentru a evita riscurile de securitate.  
Instrucțiuni de depozitare: Păstrarea într-un loc uscat, rece, protejat de temperaturi extreme și umiditate.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Velicina: 50 litara/h  
Material: nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: točilica piva za korištenje u ugostiteljstvu ili na događanjima  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da je uređaj dobro uzemljen. Redovito provjeravajte cijevi na curenje kako biste izbjegli sigurnosne rizike.  
Upute za skladištenje: Skladištenje na suhom, hladnom mjestu, zaštićeno od ekstremnih temperatura i vlage.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produktu specifikacijos:**  
Dydis: 50 litrų per valandą  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema, skirta naudoti kulinarijoje arba renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitikinkite, kad gamykla gerai uždyryta. Reguliariai tikrinti linijas nuotėkis, siekiant išvengti saugumo riziką.  
Laikymo instrukcijos: Glabėjimas sausai, vėsioje vietoje, apsaugotoje nuo ekstremalių temperatūros ir drėgmės.  
Atitikimas: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Izmērs: 50 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma gastronomijai vai notikumiem  
Drošības informācija un brīdinājumi: Pārbaudiet, ka augi ir labi saņemti. Ja izvarīt no drošības riskiem, regulāri pārbauda, vai sistēmā nav noplūdes.  
Glabāšanas norādījumi: Glabāšana sausā, vēsā vietā, aizsargāta no ekstrēmām temperatūram un mitruma.  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: 50 liitrit/h  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraanide süsteem gastronomias või sündmustes kasutamiseks  
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et taim on hästi koduarestat. Kontrollige regulaarselt liinide lekkeid, et vältida turvariske.  
Säilitamisjuhised: Säilitamine kuivas jahedas kohas, kaitsstuna äärmuslike temperatuuride ja niiskuse eest.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussamäärusele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: 50 litear / h  
Abhar: Cruach dhósmálta  
Úsáid Beartaithe: Córas sconna Beer line n-úsáid i gastranomachais nó imeachtaí  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte go bhfuil an gléasra bunaithe go maith. Déan seiceáil rialta ar na línte le haghaidh scéilthead chun rioscaí slándála a sheachaint.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, a chosnaíonn ó theocht mhór agus taise.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

